

Schädlingsbekämpfung Klaus Zink e.K.

08124/9272 Buch am Buchrain
Ungeziefer - Nager - Tauben

Höchster Goldkurs aller Zeiten!

Sicherer Altgoldankauf beim
Juwelier mit jahrzehntelanger
Erfahrung: Gold, Platin, Silber, Zinn
sowie edelmetallhaltige Materialien
(Zahngold, auch mit Zähnen) usw.



SCHMUCK DEPOT

Johann-Braun-Straße 1 · Freising
Tel. 0 81 61 / 2 10 60

MANFRED DILLKOEFER

FREISINGER OBJEKT- UND EIGENTUMSSCHUTZ

Bewachungen aller Art



85354 FREISING

TEL. 08161-63659

MOBIL 0179/6706654

Neues Terminal 1

Flughafen steckt mitten in
Großbauprojekt. Seite 3



Bierfestival

Moosburg verwandelt sich in ein Mekka für
Bierliebhaber. Seite 8

Ehrenamtsmarkt

Engagier Dich und helf mit!

FREISING (bro) · Beim
ersten Ehrenamtsmarkt
am Campus Weihenstephan
suchten zahlreiche Freisinger
Vereine unter dem Motto
»Engagier Dich! Mach den
Unterschied« gezielt nach en-
gagierten Studierenden. Lei-
der blieben viele Besucher
aus – das schlechte Wetter
und das zeitgleiche Mai-Fest
an der HSWT machten dem
Markt einen Strich durch die
Rechnung. Gesucht werden
Menschen, die lesen, kochen,
begleiten, planen, retten, auf-
bauen oder einfach zuhören
wollen. Auch für das große
24-Stunden-Schwimmevent
im Juli werden auch noch Hel-
fer gesucht.



Foto: bro

Alisa Reiss und Valentin Storck suchten Helfer für die Rehkitz-
retter. Fortsetzung auf Seite 5

WOHNWELT IMMOBILIEN



Ihr Freisinger
Immobilien-
Experte

Markus Weidl

08161 / 232400

Landshuterstr. 68

85356 Freising

Mitglied im IVD, das Markenzeichen
qualifizierter Immobilienmakler,
Verwalter und Sachverständiger



www.wohnwelt-immobilien.de

Goldcenter Freising

0 81 61 / 5 38 84 45

Ankauf von:

Altgold, **Zahngold**,
Schmuck, Silber, Münzen,
Zinn, **Erbschmuck** u.v.m.

Mainburger Str. 11

85354 Freising

www.goldcenter-freising.de

Wir bieten das Gesamtpaket!

Verkauf – Vermietung –
Hausverwaltung –
Versicherung



VID Immobilien GmbH
Am Wasserturm 2
85435 Erding
Tel. 08122-979911
vid-immobilien.de

FLOHMARKT FESTPLATZ ERDING

SA., 14. JUNI 2025, 8–15 UHR

Einlass/Aufbau ab 6 Uhr

Keine Neuware, keine gewerblichen Anbieter

Tel. 08702/8811 o. 0151/50875141

SHOWHIGHLIGHTS IN ERDING • Stadthalle

This show is not affiliated with the estate of Michael Jackson.

MJ

THE TRIBUTE TO THE KING OF POP

Die Show mit der Original-
Citaristin von Michael Jackson
JENNIFER BATTEN

Live

14.09.25

MIRAGE

VISIONS OF
FLEETWOOD MAC

05.11.25

The Original Tribute from Los Angeles!

JETZT TICKETS SICHERN!

In der Stadthalle, an allen bekannten VVK-Stellen, unter 0365 – 54 81 83 0 & www.resetproduction.de

DAS KÄRCHER AKKU-UNIVERSUM.

Ab sofort
bei uns
erhältlich!



Garten- und Reinigungsgeräte
der Battery Plattform.

kaercher.de

KÄRCHER

Alfred Kärcher
Vertriebs-GmbH
Niederlassung Freising

Weierstraße 1
85354 Freising
Tel: 08165-5060
Fax: 08165-61390

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag geschlossen



GEWINNSPIELE UNTER:
www.wochenblatt-owv.de

**ANDREAS
EBNER**
Gas · Wasser · Heizung · Sanitär
Dürrecker Str. 12a · 85354 Freising-Pulling
Tel. (0 81 61) 74 73 · Fax (0 81 61) 4 22 48
www.sanitaer-ebner.de

www.
wochenblatt-owv
.de

Bestattungen Hecht
Ihr einfühlsamer Begleiter in schweren Zeiten
Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung und lassen Sie uns Ihnen helfen, den Abschied so persönlich und würdevoll wie möglich zu gestalten.



Bestattung Hecht

Unsere Leistungen umfassen:

- Beratung und Planung von Bestattungen
- Organisation von Beerdigungen und Trauerfeiern
- Bestattungsüberführung H. Mahltitz
- Bestattungsarten: Erdbestattung, Feuerbestattung, Seebestattung und mehr

Bestattungen Hecht UG
Nandlstädter Str. 3 • 85419 Mauern
Tel.: 087 64/949 1977 • Mobil 01 71/701 67 62

**SPORTPARK
SCHOLLBACH**

**KLASSIK
AM SCHOLLBACH**

21 SONNTAG
SEPT. Schollbach 17
85435 Erding

Tickets: muenchenticket.de
sportpark-schollbach.eu
und Abendkasse

Musikalischer Hochgenuss mit herausragenden Künstlerinnen und Künstlern und einer Auswahl der schönsten Melodien und Arien aus bekannten Opern und Operetten

Einlass 17 Uhr
Beginn 18 Uhr
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt



Veranstalter: Josef Huber
Sportpark Schollbach, Schollbach 17, 85435 Erding



Donnerstag

Noch drei Stopps entfernt. So steht es in der App des Paketdienstleisters. Sehr gut, dann warte ich noch kurz auf das Paket, bis ich los muss. Noch ein Stopp entfernt – ich müsste los, aber das warte ich noch ab. Nach fünf Minuten immernoch die gleiche Anzeige. Ich bin schon zu spät dran. Ich laufe vor zur Straße. Wenn die Karte in der App stimmt, dann müsste ich das Paketauto sehen. Nichts. Ich muss los. Als

ich aus unserer Einfahrt fahre, biegt das gelbe Postauto um die Ecke. Na toll. Immerhin nimmt ein netter Nachbar das Paket in Empfang.

Samstag

Seit in Erding der neue Recyclinghof aufgemacht hat macht es Spaß dort Müll zu entsorgen. Früher fuhr man auf den alten, beengten Hof und sobald man den Kofferraum auf hatte, stand da schon ein Müll-Sheriff und beäugte argwöhnisch den

Meine Woche

Das lange Warten und das große Chaos

von Jari Hörl

Inhalt. Heute das Gegenteil: Viel Platz, hilfsbereite und sehr nette Mitarbeiter. Top!!

Montag

Der Wahnsinn ist ausgebrochen. Übermorgen geht es los. Wie jedes Jahr über Mittsommer mit dem Auto nach Finnland. Was muss noch eingekauft werden, für wen brauchen wir noch Mitbringsel und dazu noch ein vor Aufregung total überdrehtes Kind. Bin ich froh, wenn es losgeht. Ich werde berichten!

Hätten Sie's gewusst? Geldautomat im Vatikan ist lateinisch

(chö) · Im Vatikan steht ein ganz besonderer Geldautomat: Er ist der einzige auf der Welt, der auf Latein bedient werden kann. Von wegen »tote Sprache« – hier lebt Latein im Alltag weiter! Die Option »lingua Latina« erscheint ganz offiziell im Menü, neben den üblichen Sprachen wie Italienisch oder Englisch. Wer sich traut, kann

also seinen Kontostand prüfen oder Bargeld abheben auf dem sprachlichen Niveau Ciceros. Der Automat gehört zur Vatikanbank, die ihren ganz eigenen Stil pflegt – Tradition und Moderne treffen hier charmant aufeinander. Dass ausgerechnet eine vermeintlich »tote Sprache« beim Hightech-Gerät der Finanzwelt zum Einsatz

kommt, wirkt auf den ersten Blick skurril, ist aber Ausdruck der vatikanischen Identität. Denn im kleinsten Staat der Welt ist Latein nach wie vor Amtssprache. Der Geldautomat ist also nicht nur ein kurioser Funfact für Touristen, sondern auch ein kleines Symbol für die lebendige Geschichte und Eigenheit des Heiligen Stuhls.

Bild der Woche

Reinhard M.



Malerisch

Dieses Foto lädt zum Träumen ein. Finden Sie nicht? Lazise, ein kleines Örtchen am Gardasee mit sehr authentischen Flair. Unser Leser verbringt seinen Urlaub öfter mal am Gardasee und dieses Foto ist eines seiner Lieblingsbilder. Auch unserer Redaktion hat sich sehr über diesen tollen und sehr gelungen Schnappschuss gefreut. Die Wochenblatt-Redaktion freut sich über Ihre Bilder aus der Region oder auch von unterwegs! Profi-Fotos müssen es überhaupt nicht sein! Senden Sie einfach ihr Foto an die E-Mail: redaktion-ed@wochenblatt-owv.de.

Die Visitenkarte Bayerns

Ausbau am Flughafen im Terminal 1

ERDING - FREISING (red) · Der Ausbau des Terminal 1 am Münchner Flughafen schreitet planmäßig voran und nähert sich der Zielgeraden. Mit dem neuen Flugsteig entsteht ein zukunftsweisendes Abfertigungsgebäude für den Non-Schengen-Verkehr des Terminal 1, das Kapazitäten für bis zu sechs Millionen Passagiere jährlich schafft.

Im Inneren wird der Ausbau Schritt für Schritt abgeschlossen. »Mit der Terminal 1-Erweiterung bauen wir die Kapazität und Attraktivität des Flughafens München als Bayerns 'Tor zur Welt' weiter aus. Der neue Flugsteig am Terminal 1 gehört zu den größten Infrastrukturprojekten Bayerns. Modernste Ausstattung und ein klarer Fokus auf höchste Servicequalität stärken die Wettbewerbsfähig-

keit und Zukunftsfähigkeit Premium-Hub und den Luftverkehrstandort Bayern insgesamt.



Die Verantwortlichen im neuen Terminal 1: Jan-Henrik Andersson, Katrin Hennig, Albert Füracker, Jost Lammers und Thomas Hoff Andersson. (v.l.)

Foto: chö

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, die zum hervorragenden Fortschritt und Gelingen dieses Großprojekts beitragen,« erklärt Albert Füracker, bayerischer Finanzminister und Vorsitzender des Aufsichtsrats der Flughafen München GmbH (FMG). »Es ist beeindruckend, wie der Terminal 1 Flugsteig mehr und mehr Form annimmt.

Man kann sich inzwischen sehr gut vorstellen, wie hier in voraussichtlich weniger als einem Jahr Passagiere ankommen und abfliegen werden. Wir schaffen hier nicht nur zusätzliche Kapazitäten, sondern auch ein neues Niveau an Qualität und Komfort für unsere Fluggäste«, betont Jost Lammers, Vorsitzender der Geschäftsführung der FMG. Mit einer Länge von rund 360 Metern erstreckt

sich der Flugsteig in das Vorfeld-West und umfasst inklusive eines Bereichs in der heutigen Ankunft Modul B des Terminal 1, welcher zukünftig als zentraler Ein- und Ausgang zum Neubau dienen wird, circa 95.000 Quadratmeter.

Am Erweiterungsbau können bis zu zwölf kleinere Flugzeuge oder sechs Großraumflugzeuge gleichzeitig positioniert werden. Auf sechs Ebenen – davon drei für Passagierprozesse – entstehen moderne Abfertigungsbereiche mit zentralisierten Sicherheitskontrollen mit aktueller CT-Technik. Nach einem Probetrieb in den kommenden Monaten wird die Inbetriebnahme im ersten Halbjahr 2026 erfolgen.

Die FMG investiert insgesamt, 665 Millionen Euro in das Projekt.

AMP Landtechnik

Hauptstr. 13 · 84576 Teising · 08633/444

SOMMERAUSSTELLUNG

FREITAG! 27. JUNI 2025 | 10.00 BIS 21.00 UHR

MASCHINENPRÄSENTATIONEN WÄHREND DES GANZEN TAGES:

- unter anderem:
- ✓ Reiter Bandschwader
 - ✓ Vicon Futtererntetechnik
 - ✓ Trioliet Fütterungstechnik

Für's leibliche Wohl
ist gesorgt!

**PREMIERE: Farmtech Abschiebewagen
Fortex & Valtra S6 – Serie**



FARMTECH

VALTRA



Kverneland



AKPIL

REITER
PREMIUM BELT RAKE



MARCHNER
Maschinenbau



Rechtsanwalt Martin Klimesch
FOCUS Top Anwalt
Er ist Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht in der Kanzlei Klimesch & Kollegen.

Pflichtteil

Frage: Mein Vater hat vor 20 Jahren nochmals geheiratet und den halben Anteil am Haus auf meine Stiefmutter eintragen lassen. Sie ist nach seinem kürzlichen Tod laut Testament Alleinerbin. Mehrte die an Stiefmutter verschenkte Haushälfte meinen Pflichtteil?

Antwort: Ja! Wegen vor dem Tod verschenkter Vermögenswerte und Immobilien besteht i.d.R. ein sog. Pflichtteilsergänzungsanspruch, § 2325 Abs. 1 BGB. Bei einer Schenkung unter Eheleuten beginnt auch die 10-Jahresfrist des § 2325 Abs. 3 BGB (»Abschmelzung«) nicht zu laufen, so dass der vor 20 Jahren an Ihre Stiefmutter überlassene Hausanteil **pflichtteilserhöhend** ist, vgl. Birkenheier, in: jurisPK-BGB, § 2325 Rn 211.

Kuchenverkauf

■ MOOSBURG (red) · Die Ministranten von Sankt Kastulus verkaufen wieder Kuchen. Der Verkauf startet nach dem Ende des Familiengottesdienstes um 10:30 Uhr am Kastulusplatz. Es besteht die Möglichkeit auch eigene Verpackung mitzubringen. Natürlich stellen die Ministranten auch eine Verpackung. Der Erlös geht an uns Ministranten. Der Erlös wird unter anderem für die Anschaffung von Spielen, einem Zuschuss für Ausflüge der Ministranten oder zur Finanzierung der Weihnachtsfeier genutzt.

Termin:

Sonntag, 22. Juni, 10:30 Uhr, Kastulusplatz Moosburg.

MARTIN KLIMESCH

FA f. Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
Erbrecht · Verwaltungsrecht · Baurecht
Ismaninger Straße 52 · 81675 München
T. (089) 472555 · Fax (089) 4703538

Beliebt

Das frisch belegt Platz 2



Quelle: Freisinger Stadtwerke

■ FREISING (red) · Das frisch – Freisinger Erlebnis Schwimmbad hat allen Grund zu feiern: Im aktuellen TUIFreibad-Ranking wurde es als zweitbeliebtestes Freibad in Deutschland sowie in Bayern ausgezeichnet. Von über 2.000 bewerteten Freibädern erreichte das frisch eine herausragende Bewertung von durchschnittlich 4,5 von 5 Sternen auf Google und sicherte sich damit einen Spitzenplatz unter den beliebtesten Freibädern des Landes.

Die jährliche Tourismusanalyse der Stiftung für Zukunftsfragen bestätigt, dass der Trend zum Urlaub und zur Erholung im eigenen Land auch 2025 ungebrochen ist. Insbesondere Freibäder gelten als beliebte Naherholungsziele – als Orte der Erfrischung, Entspannung und gemeinsamen Freizeitgestaltung für Jung und Alt.

Schüler aufgepasst!

Die lange Nacht des Lernens

■ FREISING (red) · Die Stadtbibliothek Freising bietet für Lernende aller Altersgruppen, nochmals eine »Lange Nacht des Lernens« an. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb der regulären Öffnungszeiten, ein paar Stunden ungestört zu lernen. Alle, die sich auf eine kommende (Abschluss-)Prüfung vorbereiten möchten, sind herzlich willkommen. Nicht nur Fach- und Sachliteratur, sondern auch zahlreiche Arbeitsplätze und kostenfreies W-LAN stehen zur Verfügung. Eigene Lernmaterialien können selbstverständlich mitgebracht werden. Ebenso können die Bibliotheksmedien vor Ort genutzt werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Termin:

Freitag, 13. Juni, von 18 bis 22 Uhr, Stadtbibliothek Freising.

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Ischias: Wenn der Schmerz auf die Nerven geht

Arzneitropfen behandeln Nervenschmerzen gezielt

Langes Sitzen, schweres Heben, falsches Bücken – und schon ist er da! Ein stechender Schmerz im unteren Rücken, der über den Po bis zum Fuß ausstrahlen kann. Die einen klagen zudem über Taubheits- oder Kribbelgefühle. Andere wiederum fühlen sich sogar wie vom »Strom durchflossen«. Hinter den Schmerzen rund ums Gesäß steckt meist der Ischias-Nerv. Wird Druck auf den Nerv ausgeübt, z.B. durch falsche Bewegungen, kann dieser gequetscht oder gereizt werden. Auch eine verrutschte Bandscheibe, die auf den Nerv drückt, kann die Ursache sein.

Nervenschmerzen im Ischias gezielt behandeln

Aus medizinischer Sicht ist es wichtig, für eine erfolgreiche Behandlung direkt an den Nervenschmerzen anzusetzen. Deshalb haben Experten die Schmerzmittel Restaxil speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen entwickelt. So wird etwa der Arzneistoff **Iris versicolor** in Restaxil laut Arzneimittelbild vor allem bei Ischialgien



Der Ischiasnerv kann bis zu 40.000 Nervenfasern enthalten, die Informationen zwischen dem Gehirn und den Beinen transportieren.

mit ziehenden, reißenen und brennenden Schmerzen im Hüftbereich bis zum Fuß eingesetzt. Nicht weniger eindrucksvoll

wirkt **Cimicifuga racemosa**: Der Arzneistoff kommt erfolgreich bei ausstrahlenden Schmerzen im Rücken sowie bei Neuralgie im Becken zum Einsatz.

5-fach-Wirkkomplex, gut verträglich

Für Restaxil haben Wissenschaftler Iris versicolor und Cimicifuga racemosa in spezieller Dosierung mit drei weiteren bewährten Arzneistoffen zu einem besonderen 5-fach-Wirkkomplex kombiniert!

Das Beste: Die Schmerzmittel sind nicht nur wirksam, sondern zugleich gut verträglich und somit auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet.

Für Ihre Apotheke:

Restaxil

(PZN 11222324)

NEU auch als
Tabletten erhältlich
(PZN 19546954)

www.restaxil.de

Nervenschmerzen?
Natürlich
Restaxil.

Jetzt in
Vorteilsgröße
100 ml



Restaxil

Abbildung Betroffenen nachempfunden

RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing • RESTAXIL TABLETTEN. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Ehrenamtsmarkt für Studierende

Engagier Dich! Mach den Unterschied!

FREISING (bro) · Die Idee war gut, der Termin und das Wetter hingegen schlecht. So bewarben sich zahlreiche Vereine unter dem Motto »Engagier Dich! Mach den Unterschied« um die Freisinger Studierenden als ehrenamtliche Helfer. Die hatten angesichts des ziemlich miesen Wetters und des zeitgleichen Mai-Fests an der HSWT nur wenig Interesse.

Ohne Ehrenamtler funktioniert nur wenig. Das beginnt bei der Feuerwehr, dem Roten Kreuz oder der Wasserwacht, geht weiter bei unzähligen Sport-Trainern oder Schulweghelfern. Die Vereine, die sich zum ersten Mal zu einem Ehrenamtsmarkt vor der Mensa am Campus Weihenstephan präsentierten, hatten insbesondere die Studenten im Blick. »Da in diesem Jahr das Uferlos-Festival ausfällt, wo wir normal viele Kontakte zu neuen Helfern knüpfen, wollten wir so unser Glück versuchen«, sagte Organisatorin Johanna Stickse. Für Kinder engagiert sich das Projekt »Balu und Du«. Die Mentoren, Balus genannt, kümmern sich um Grundschulkinder, die Moglis. Es geht darum, gemeinsam



Zahlreiche Vereine warben bei den Studenten vor der Campus-Mensa um neue, ehrenamtliche Mitstreiter.

Foto: bro

Zeit zu verbringen: Sport, Ausflüge, Radeln und kleine Wanderungen. Dinge, für die die Eltern keine Zeit haben, zwei bis drei Stunden in der Woche. Der Verein MiBiKids unterstützt seit 2010 Kinder mit Migrationshintergrund durch Deutschförderung, vom Kindergarten bis hin zur 8. Klasse. Aktuell werden im Landkreis 320 Kinder in 51 Gruppen betreut. »Mentor Leselernhelfer« sucht junge Leute, die Kindern Freude am Lesen vermitteln wollen. 70 Kinder sind es aktuell, jeder Mentor hat immer ein Kind bei sich, mit dem er

liest. Informationen rund um den Klima- und Umweltschutz gab es bei der Agenda21-Gruppe Energie und Klima. Hier arbeitet man an der Energiewende und sucht neue Mitstreiter, um gemeinsam Aktionen zu planen und umzusetzen. Der Verein »Übrig e.V.« setzt sich aktiv gegen Lebensmittelverschwendung ein und braucht Unterstützung im Café Übrig oder um gespendete Lebensmittel abzuholen. Die Agenda21-Gruppe Bauen, Wohnen und Verkehr sucht Helfer, die aktiv an einer fahrradfreundlichen Ver-

kehrsgestaltung mitarbeiten und mehr grüne Räume in Freising schaffen wollen. Greenpeace informierte über seine Aktionen zum Schutz unserer Lebensgrundlagen und die leider gestoppte kommunale Verpackungsverordnung. Das »Faire Forum« und der Weltladen suchen Menschen, die ihr Wissen über Nachhaltigkeit an andere weitergeben oder im Ladenteam mitarbeiten. Die Rehkitzretter aus Neufahrn sind auf der Suche nach Drohnen-Piloten, aber vor allem Helfer frühmorgens, um während der Mäh-

zeit bis Juli Rehkitze vor dem Tod zu retten. Die Hospizgruppe Freising betreut im Moment im Landkreis 300 schwer kranke Menschen und ihre Angehörigen. Der Verein sucht helfende Hände beim Verteilen von Kaffee und Kuchen oder dem Auf- und Abbau für den Arkadentreff, Freising's beliebten Friedhofstreff. Die Lebenshilfe Freising sucht Personen, die Lust haben, Menschen mit geistigen oder körperlichen Beeinträchtigungen in ihrem Alltag persönlich zu begleiten: Assistenz bei Freizeitaktivitäten oder individueller Unterstützung. 450 Menschen werden im Moment betreut, vor Corona waren es über 100 Ehrenamtliche, jetzt nur noch 60, es besteht also Bedarf.

Event:

Gesucht werden aber auch Helfer (vor allem fürs Bahnen zählen) für ein großes 24-Stunden Schwimm-Event im Freisinger »Fresh« am 12. und 13. Juli. Gemeinsam mit dem Rotary-Club ist hier ein großes Happening geplant.

Kostenloser Tapetenwechsel

Offener Treff im Elternhaus des KBW

FREISING (red) · Aus der Spielecke dringt fröhliches Kinderlachen, während am Tisch mehrere Frauen in ein angeregtes Gespräch vertieft sind. »Im offenen Treff sind alle Fragen willkommen«, erklärt Huberta von Urff, Gruppenleiterin. Hier findet jedes Anliegen Gehör, auch wenn der Fokus der Elternbegleiterinnen auf den Bildungsübergängen von Kindern liegt. Die Treffen bieten einen willkommenen Tape-tenwechsel, eine Gelegenheit zum Austausch, zum Fragenstellen, zum gemeinsamen Lachen. Besonders wichtig ist der Sozialpädagogin, dass der offene Treff eine Möglichkeit zur kostenlosen Freizeitgestaltung darstellt. Ganz nebenbei entstehen neue Kontakte, Horizonte erweitern



Das Team des offenen Treffs: Veronika Unterreithmeier, Gift Uwoghiren und Huberta von Urff. (v.l.)

Foto: KBW

sich, und bei Bedarf gibt es kompetente Hilfestellung rund um Bildungs- und Erziehungsfragen. »Wenn wir etwas nicht wissen, dann kennen wir die richtigen Ansprechpartner«, versichert Unterreithmeier. Gemeinsam

mit Sabine Bock, Leiterin des Zentrums der Familie des KBW, leitet sie den Montagstreff. »Jeder ist willkommen beim offenen Treff – mit und ohne Fragen, unabhängig von der Herkunft oder der persönlichen Lebenssituation«, unterstreicht Veronika Unterreithmeier die Offenheit des Angebots. Und natürlich darf man die Kinder mitbringen, aber auch alleine kommen.

Infos:

Interessierte haben im Elternhaus an der Kammergasse 9 in Freising wöchentlich zweimal die Gelegenheit vorbeizuschauen: montags von 15 bis 17 Uhr und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr.

Dein perfekter Schuh

Jetzt 30 % auf Fußballschuhe sichern

SPORTS FREISING startet eine attraktive Aktion für alle Fußballer: Ab einem Einkaufswert von 100€ gibt es **30% Rabatt auf alle Fußballschuhe** der Marken Adidas, Nike und Puma. Ob für

Rasen, Kunstrasen oder Halle – die hochwertigen Modelle sorgen für optimale Performance auf jedem Untergrund. Die Top-Marken bieten beste Passform, innovative Technik und maximale Ballkontrolle – genau das, was ambitionierte Spieler brauchen. Die Aktion gilt für das gesamte Sortiment an Fußballschuhen dieser Marken. Schnell sein lohnt sich: Das Angebot ist zeitlich begrenzt und nur solange der Vorrat reicht.

SPORTS FREISING – Dein Team für Sport und mehr.



Foto: Jäger

Adresse:

Raiffeisenstr. 29. Freising/Attaching

Anzeige

Großer Aktionstag am Flughafen

Mia san Sicherheit - Dein Weg zur Bundespolizei

ERDING - FREISING (red) · Die Bundespolizei lädt interessierte Bewerberinnen und Bewerber zu einem großen Aktionstag an den Flughafen München ein. Unter dem Motto »MIA SAN SICHERHEIT – Dein Weg zur Bundespolizei« erhalten Besucherinnen und Besucher spannende Einblicke in den Berufsalltag der Bundespolizei.

Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an junge Menschen, die sich für eine Karriere bei der Bundespolizei interessieren. Vor Ort präsentieren Einsatzkräfte ihre vielfältigen Aufgabenbereiche – von der Grenz- und Bahnpo-

lizei bis hin zum Schutz kritischer Infrastruktur. Besucher können sich auf Vorführungen, Technik zum Anfassen und moderne Einsatzfahrzeuge freuen. Auch die Einstellungsberaterinnen und -berater der Bundespolizei stehen für persönliche Gespräche bereit und beantworten alle Fragen rund um Bewerbung, Ausbildung und Berufsbild. Besonders angesprochen sind junge Menschen aus den Landkreisen München, Freising, Landshut, Pfaffenhofen a. d. Ilm, Dachau, Fürstentum, Starnberg, Ebersberg und Erding. Geeignete Bewerberinnen und Bewerber, die den Auswahlprozess erfolg-

reich durchlaufen, erhalten eine regionale Einstellungszusage – das bedeutet: Nach abgeschlossener Ausbildung erfolgt der Einsatz im Bereich der Bundespolizeidirektion München. Das bietet Planungssicherheit und stärkt die Verwurzelung in der Region.

Wer kann teilnehmen?

Der Aktionstag richtet sich an Personen, die:

- zwischen 14 und 35 Jahre alt sind,
- mindestens die Mittlere Reife anstreben (Schulabschluss 2026 oder früher),
- körperlich fit und gesund sind.
- außerdem sollten in einem der oben genannten Landkreise wohnen.

Jetzt anmelden:

Der Aktionstag findet am 13. September statt, eine vorherige Anmeldung ist erforderlich! Interessierte senden bitte eine kurze Nachricht an: aktionstag@bundespolizei.de



**MIA SAN SICHERHEIT:
DEIN WEG ZUR BUNDESPOLIZEI**

Großer Aktionstag am Flughafen.

Foto: Bundespolizei

Schwimmabzeichentage

Kostenloses Seepferdchen und Bronze

FREISING (red) · In den Pfingstferien lädt das frisch gemeinsam mit dem TSV-Jahn zu den Schwimmabzeichentagen ein. Die Schwimmabzeichentage sind eine Initiative von Verbänden, die in der Schwimmausbildung tätig sind. Ziel der Aktion ist es, auf die Bedeutung einer sicheren Schwimmausbildung aufmerksam zu ma-

chen. Im vergangenen Jahr konnten an den Aktionstagen mehr als 16.000 Abzeichen vergeben werden. An den Aktionstagen können Interessierte kostenlos das Seepferdchen sowie das Deutsche Schwimmabzeichen in Bronze ablegen. Am ersten Ferienwochenende veranstaltet der TSV-Jahn die Schwimmabzeichentage und am zweiten Fe-

rienwochenende veranstaltet das frisch die Schwimmabzeichentage. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig, Teilnehmende können sich direkt vor Ort an der Bauaufsicht melden. Der Badeintritt muss wie gewohnt bezahlt werden. Weitere Informationen finden Sie unter www.fresch-freising.de.

Wichtigkeit

Schwimmen ist schon im Kleinkindalter essenziell. Wasser kann schnell, sehr gefährlich werden. Vorsorge ist besser als Nachsorge.

Termine:

- Samstag, 14. Juni, 10 bis 13 Uhr – Sonntag, 15. Juni, 16 bis 18 Uhr – Samstag, 21. Juni, 10 bis 12 Uhr – Sonntag, 22. Juni, 14 bis 16 Uhr



Kostenlos zum Schwimmabzeichen. Ein Angebot des frisch und des TSV-Jahn.

Foto: Schraner



Jetzt noch mehr °punkten!

50
Extra°Punkte
= 50 Cent
PAYBACK

OUT GÜNSTIG

Nektarinen
aus Spanien
Klasse I
1kg Packung



AKTION
2.49

25
Extra°Punkte
= 25 Cent
PAYBACK

Leibniz Pick Up! 5 Stück
versch. Sorten, 140g Packung
1kg = € 14,21



-33%
1.99

20
Extra°Punkte
= 20 Cent
PAYBACK

McCain 1-2-3 Frites Original
und weitere Sorten, tiefgefroren
500g - 750g Beutel
1kg = € 3,18 - € 2,12



MINDESTENS -38%
1.59

PAYBACK



Ab in die App!

Jetzt holen!

WOCHENEND KNÜLLER



Angebote gültig bis 14.06.2025, KW 24. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. EDEKA New-York-Ring 6, 22297 Hamburg. Firma und Anschriften der teilnehmenden Märkte unter www.edeka.de unter der Telefonnummer 0800 333 52 11 (kostenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz).

¹ Gleichzeitig niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage.

² Angebot nur gültig bei Vorlage der EDEKA App an der Kasse, vorheriger erfolgreicher Registrierung. Teilnehmende Märkte in der Marktsuche unter www.edeka.de

Liebe siegt!



hen aus Spanien, der Türkei oder Griechenland, Klasse I 100g



AKTION
0.59

Zespri **Jumbo Kiwi Gold** aus Neuseeland Klasse I Stück



AKTION
1.00

Meggle Butter versch. Sorten 250g Packung / Becher 1kg = € 8,88



AKTION
2.22

Weihenstephan Haltbare Milch 1,5% / 3,5% Fett 1l Packung



MINDESTENS -29%
1.19

Der Grosse Bauer Fruchtyoghurt versch. Sorten 225g / 250g Becher 1kg = € 1,96 - € 1,76



-55%
0.44

nutella Nuss-Nugat-Creme 450g Glas 1kg = € 6,20



APP-PREIS²
-26%
2.79
-34%
2.49
1kg = € 5,53

kinder bueno oder **Country** 8 / 10 Stück 172g / 235g Packung 1kg = € 12,91 / € 9,45



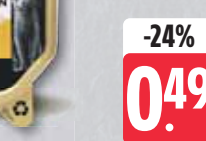
-25%
2.22

Lorenz Crunchips oder **Nic Nac's** versch. Sorten 110g - 150g Beutel 1kg = € 10,09 - € 7,40



-44%
1.11

Sheba Katzennahrung versch. Sorten 85g Beutel / Schale 1kg = € 5,76



-24%
0.49

Nestlé Eis versch. Sorten, z. B. Kaktus, tiefgefroren, 280ml - 840ml Packung, 1l = € 7,11 - € 2,37



APP-PREIS²
-50%
1.99
-55%
1.79
1kg = € 6,39 - € 2,13

Jack Daniel's Tennessee Whiskey 35% / 40% Vol., versch. Sorten 0,7l Flasche, 1l = € 22,84



-20%
15.99
APP-PREIS²
-25%
14.99
1l = € 21,41

Franziskaner Weißbier versch. Sorten Träger mit 20x 0,5l Flasche (zzgl. € 3,10 Pfand) 1l = € 1,20



Ab 2 Träger je nur 11.99
44% GESPART

+++ von Donnerstag bis Samstag +++ von Donnerstag bis Samstag +++ von Donnerstag bis Samstag +++

Aspik-Aufschnitt³ 3-fach sortiert leicht süß-säuerlicher Geschmack 100g



-34%
1.11

Rohpolnische³, Pfefferbeißer³ oder Jumbo-Berner-Wurstl³ mit Speck und Emmentaler Käse 100g



-23%
1.67

Hähnchenkeulen³ natur oder mariniert ohne Rückenendstück HKL A 100g



-27%
0.57

Schweinerücken-Steaks³ mariniert, 100g



-32%
0.87

Berchtesgadener Land Frische Bergbauern-Milch 1,5% / 3,5% Fett 1l Flasche (zzgl. € 0,15 Pfand)



MINDESTENS -13%
1.29

De Cecco Pasta aus Hartweizengrieß 500g Beutel 1kg = € 2,58



MINDESTENS -48%
1.29

Pril Geschirrspülmittel versch. Sorten 450ml / 675ml Flasche 1l = € 2,22 / € 1,48



-45%
1.00

Paulaner Spezi⁴ oder Limo Träger mit 20x 0,5l Flasche (zzgl. € 3,10 Pfand) 1l = € 1,00



-33%
9.99

KA ZENTRALE Stiftung & Co. KG, www.edeka.de/marktsuche oder

rierung und Auswahl des Lieblingsmarktes.

Niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage: Der Grosse Bauer Fruchtyoghurt: € 0,49; nutella: € 2,49; McCain 1-2-3 Frites Original: € 2,59; kinder bueno od. Country: € 2,00; Lorenz Crunchips od. Nic Nac's: € 1,99; Leibniz Pick Up!: € 2,99; Aspik Aufschnitt: € 1,69; Rohpolnische, Pfefferbeißer oder Jumbo-Berner-Wurstl: € 1,79; Hähnchenkeulen: € 0,79; Schweinerücken-Steaks: € 0,85; Berchtesgadener Land Frische Bergbauern-Milch: € 1,99; De Cecco Pasta: € 1,25; Pril Geschirrspülmittel: € 1,59; Paulaner Spezi oder Limo: € 10,99

4 koffeinhaltig

Wir ♥ Lebensmittel.

** Unsere Supermärkte des Jahres 2025: EDEKA Wilger, Otto Hahn Straße 8, 46325 Borken (Kategorie „Selbstständige bis 2.000 m²“), E-Center Cramer, Walroder Straße 165, 30855 Langenhagen (Kategorie „Selbstständige über 2.000 m²“). Eine Auszeichnung von Lebensmittel Praxis. Deutschlandweit gewählt von einer Fachjury, ergänzt durch eine Verbraucherbefragung vor Ort.



BIERFESTIVAL MOOSBURG

13.06. + 14.06. am Viehmarktplatz

Anzeige / Sonderveröffentlichung



13. – 14. Juni 2025

am Viehmarktplatz



Brauereien präsentieren ihre Biere
Das besondere Erlebnis
für Kenner und Entdecker

Unsere Medienpartner:

RADIO
TRAUSNITZ



Grußwort Jürgen Appel

Prost miteinander!

Liebe Bierfreunde,

Ich möchte mit Euch vom 13. bis zum 14. Juni 2025 in Moosburg ein großes Bierfest feiern! Über 40 Brauereien sind geplant, ihre Biere und Spezialitäten auf ihren Ständen beim Bierfestival zu präsentieren. Das ist für Kenner und Unentschlossene eine wunderbare Gelegenheit, ihr persönliches Lieblingsbier zu entdecken.

Mir war es schon immer eine Herzensangelegenheit, dieses wunderbare Getränk in all seinen Varianten einem größeren Publikum vorstellen zu können, ist es doch eines der ältesten produzierten Lebensmittel der Welt. Es ist schließlich nicht nur ein isotonisches Nahrungsmittel, sondern natürlich auch ein Genussmittel. Es gibt kein Lebensmittel, das aus so wenigen Zutaten (Malz, Wasser, Hopfen und Hefe) derart verschiedene Produkte entstehen lässt.

Auf unserem Festival könnt Ihr mit Euren Freunden in gemütlicher Atmosphäre Euer Lieblingsbier aussuchen, Euch über unbekannte Marken und Brauereien informieren und an verschiedenen Ständen Köstlichkeiten schlemmen.

Und später, wenn Ihr zu Bierexperten geworden seid, wird Euch die Bedeutung der bayrischen Lebensweisheit klar: »Das Wasser gibt dem Rindvieh Kraft, den Menschen stärkt der Gerstensaft.«

Euer Jürgen Appel.

Foto: Appel

Braukunst pur!

3. Bierfestival für Hopfenliebhaber

■ MOOSBURG (chö) · Am 13. und 14. Juni 2025 verwandelt sich der Viehmarktplatz in Moosburg erneut in ein Mekka für Bierliebhaber. Beim Bierfestival präsentieren sich über 40 regionale und überregionale Brauereien mit einer vielfältigen Auswahl an Bierspezialitäten, die von klassischen Sorten bis hin zu kreativen Neuinterpretationen reichen. Das Festival startet am Freitag, 13. Juni, um 17 Uhr und

endet um 22:30 Uhr, wobei bereits am ersten Abend beste Stimmung und geselliges Miteinander garantiert sind. Am Samstag, 14. Juni, beginnt das Fest bereits um 15 Uhr und geht ebenfalls bis 22:30 Uhr – ideal, um den Nachmittag gemütlich mit Freunden oder Familie zu verbringen. Der Eintritt ist frei. Besucher dürfen sich nicht nur auf eine große Bierauswahl freuen, sondern auch auf kulinarische Schmankerl,

musikalische Unterhaltung und ein geselliges Ambiente. Die Lage direkt am Viehmarktplatz (Landshuter Straße 23, Moosburg) bietet eine zentrale und gut erreichbare Kulisse. Ein Shuttle-Service vom Bahnhof sorgt zudem für eine bequeme Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Das Bierfestival Moosburg ist der ideale Treffpunkt für Genießer und Freunde, die gemeinsam die Vielfalt der Braukunst feiern möchten.



Auf: unsere
Festivalbiere!

Klingt gut.



www.wochenblatt-owv.de





BIERFESTIVAL MOOSBURG

13.06. + 14.06. am Viehmarktplatz

Anzeige / Sonderveröffentlichung



Biertasting der Extraklasse

Über 40 Brauereien laden zum Probieren ein



Zahlreiche Besucher lassen sich den köstlichen Hopfensaft schmecken. Foto: Appel

MOOSBURG (chö) · Zahlreiche Brauereien präsentieren ihre vielfältigen Bierspezialitäten – von traditionellen Hellen bis hin zu kreativen Neuinterpretationen. Hier ein paar Brauereien im Einzelnen.

Schlossbrauerei Maxtrain

Die Schlossbrauerei Maxtrain, gegründet 1636, befindet sich in Maxtrain, einem Ortsteil der Gemeinde Tuntenhausen im oberbayerischen Landkreis Rosenheim. Sie bietet 16 verschiedene Biere an, darunter helles Bier, Weizenbier, Pils und saisonale Spezialitäten. Die Brauerei wurde mehrfach mit dem Bundesehrenpreis ausgezeichnet und erhielt 2012 und 2016 den Titel »Deutschlands Brauerei des Jahres«.

Flötzinger Bräu

Die Flötzinger Brauerei ist eine Privatbrauerei im oberbayerischen Rosenheim. Sie wurde 1543 gegründet und ist die älteste und einzige Privatbrauerei der Stadt. Die Brauerei produziert unter anderem Lagerbiere, Weißbiere und Saisonbiere. Einige Produkte der Brauerei erhielten nationale und internationale Auszeichnungen, darunter der World Beer Award und der European Beer Star.

Weihenstephaner

Die Bayerische Staatsbrauerei Weihenstephan in Freising ist die älteste noch bestehende Brauerei der Welt, mit einer Geschichte, die bis ins Jahr 1040 zurückreicht. Sie kombiniert jahrhundertalte Brau-

tradition mit modernster Technik und bietet eine Vielzahl an Biersorten, darunter das weltweit ausgezeichnete Hefeweißbier Dunkel.

Ayinger Privatbrauerei



An verschiedenen Ständen stellen die Brauereien ihre Biere aus. Foto: Appel

Die Ayinger Privatbrauerei wurde 1878 von Johann Liebhard gegründet und wird bis heute als Familienunternehmen geführt. Die Brauerei produziert insgesamt 14 Biersorten sowie 5 Saisonbiere. Die Ayinger Bierspezialitäten

nehmen regelmäßig an Wettbewerben im In- und Ausland teil und wurden mehrfach ausgezeichnet.

The Corner House

Ein beliebter Treffpunkt in Moosburg ist das »The Corner House«, eine Irish Bar mit Biergarten. Hier erwartet die Gäste eine Auswahl an irischen Bieren, aber auch bayerische Klassiker wie Augustiner.

Bierchips

Beim Bierfestival in Moosburg erfolgt die Bezahlung der Getränke über Bierchips. Diese können am Eingang des Festivalgeländes erworben werden. Mit den Chips können die Besucher dann an den Ständen der teilnehmenden Brauereien ihre gewünschten Biere probieren. Das Bierfestival Moosburg bietet eine hervorragende Gelegenheit, die Vielfalt der Braukunst zu entdecken und in toller Atmosphäre neue Geschmackserlebnisse zu sammeln. Also in diesem Sinne: Prost!

Verlosung:

Das Wochenblatt verlost an seine Leser fünf Starterkits im Wert von je 10 Euro. Hierzu eine E-Mail mit dem Kennwort »Bierfestival« und Angabe Ihrer Telefonnummer an: info@wochenblatt-owv.de, schicken. Ein-sendeschluss ist der 12. Juni.



Mia san dabei



beim Bierfestival Moosburg

In Moosburg

The Corner House
»IRISH BAR & BEERGARDEN«

» www.thecornerhouse.de «

Bar und Beergarden

Dienstag bis Donnerstag & Sonntag 17.30 bis 23.00 Uhr
Freitag & Samstag 17.30 bis 24.00 Uhr

To-Go- und Lieferservice:

Dienstag bis Sonntag 17.30 bis 21.30 Uhr.
Beer, Burger, Sandwiches, Whisk(e)y

Landshuter Str. 5 | 85368 Moosburg | Tel. 08761 7293046

Frisch gekürt beim Bierfestival

Ausgezeichnet mit dem
18. Bundesehrenpreis
in Folge.



www.maxtrain.de

Unsere Biere für das Festival

UNSERAINER TRINKT
MAXLRAINER



Fest der Sinne

20. – 22. Juni 2025

Nandlstadt

www.fest-der-sinne.com

f @ /festdersinne.nandlstadt



Fahrschule Schulz

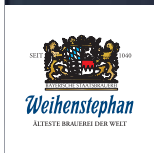
Martin Schulz
Tel. 01 57 / 85 50 52 18
Marktstr. 23, 85405 Nandlstadt
Nandlstädterstr. 4, 85419 Mauern

Schranner

**Fuhrunternehmen
und Kieswerk**

Faistenberg 29 1/3
85405 Nandlstadt
Telefon: +(49) 8756-660
E-Mail: info@kies-schranner.de

 www.kies-schranner.de



**Auf: ein wunderbares
Fest der Sinne.**

Klingt gut.



Grußwort des 1. Bürgermeisters Gerhard Betz

Liebe Besucherinnen und Besucher,

das Fest der Sinne in Nandlstadt findet heuer nun bereits zum 7. Mal statt – eine große Veranstaltung in der Region, die sich dem Erhalt und der Förderung von Tradition und Kultur verschrieben

hat. Uns alle erwartet wieder ein besonderes Wochenende, bei dem jeder auf seine Kosten kommen wird. Mit allen Sinnen genießen: Schmecken, Sehen, Hören, Fühlen – all das kommt zu seinem Recht, wenn sich Nandlstadts Marktstraße und seine Innenhöfe wieder in eine Kunst- und Kulturmeile verwandeln. Viele Vereine engagieren sich auch heuer, damit es neben den Auftritten von Musikgruppen ein breites Spektrum an Kulinarischem zu kosten gibt. In jedem Innenhof gibt es eine andere Art von Musik, in jedem Innenhof gibt es eine andere Art von Essen. Schlendern Sie einfach von Hof zu Hof, finden Sie für sich heraus, was Ihnen am besten schmeckt, was Sie am liebsten hören.

Ich freue mich sehr, dass wir für den Eröffnungsabend am 20. Juni in der Hopfenhalle niemand Geringeren als die Austro-Pop-Band »Auf A Wort« gewinnen konnten.

Ab Samstagnachmittag bieten wir Ihnen dann ein buntes und abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt mit traditionellem Volkstanz und Blasmusik, bayerischen Bands – aber auch Musik aus vielen Ländern und Jahrzehnten. Der Nandlstädter Musikpreis bietet zudem jungen Künstlerinnen und Künstlern wieder die Möglichkeit, ihr Können vor Publikum zu präsentieren.

Besonders ans Herz legen möchte ich Ihnen auch den traditionellen Johannimarkt am Veranstaltungssonntag. Zahlreiche Stände werden in der Marktstraße wieder, ihre Waren feilbieten, und auch die ortsansässigen Läden öffnen ihre Türen.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei allen mitwirkenden Vereinen für ihr Engagement und dem Kultur-, Vereins- und Festausschuss unter der Leitung von Rainer Klier, der dieses Fest wieder ehrenamtlich und mit vollem Einsatz organisiert.

Ich lade Sie recht herzlich ein, das Fest der Sinne zu besuchen und es sich so richtig gut gehen zu lassen. Der Markt Nandlstadt möchte mit Ihnen feiern, Traditionen leben und durch eine bunte musikalische Mischung Generationen verbinden. Ich freue mich auf Ihr Kommen und wünsche Ihnen einen unbeschwerten Aufenthalt und unvergessliche Stunden im wunderschönen Nandlstadt.

Ihr
Gerhard Betz
1. Bürgermeister

Foto: Max Watzinger

Soul of Mosaic beim Fest der Sinne

Frischer Look und neues Repertoire

NANDLSTADT (chö) · Der Gospelchor Soul of Mosaic aus Nandlstadt präsentiert sich am Sonntag, 22. Juni, ab 13:30 Uhr beim beliebten Fest der Sinne – und das mit einem neuen, einheitlichen Erscheinungsbild sowie einem erweiterten Repertoire.

Die rund 35 Sängerinnen und Sänger bringen nicht nur musikalische Vielfalt, sondern auch ein starkes Gemeinschaftsgefühl auf die Bühne. Mit bekannten Gospelsongs, eigenen Arrangements und emotionalem Ausdruck schafft der Chor eine mitrei-

ßende Atmosphäre, die berührt und begeistert. Besonders die kraftvollen Stimmen, die sichtbare Freude am Singen und die harmonische Bühnenpräsenz machen jeden Auftritt zu einem besonderen Erlebnis.

Der Auftritt beim Fest der Sinne ist für "Soul of Mosaic" weit mehr als nur ein Konzert: Es ist ein musikalisches Zeichen für Zusammenhalt, Freude und regionale Verbundenheit. Die Besucher dürfen sich auf einen lebendigen Nachmittag voller Rhythmus, Seele und Begeisterung freuen. Unter freiem Himmel und

mitten im Herzen Nandlstadts wird der Chor das Publikum mit seiner positiven Ausstrahlung verzaubern.

Ein Termin, den man sich nicht entgehen lassen sollte – musikalisch, menschlich und stimmungsvoll. Musik, die bewegt – Stimmen, die verbinden.

Termin:

Sonntag, 22. Juni, ab 18:30 Uhr beim Fest der Sinne in Nandlstadt.

Fest der Sinne

20. – 22. Juni 2025

Nandlstadt

www.fest-der-sinne.com

f @ /festdersinne.nandlstadt

Musik, Genuss und Handwerkskunst

Das beliebte Kulturfest kehrt zurück



kleinen Besucher auf ihre Kosten kommen. Am Sonntagnachmittag gibt es zudem ein Musiktheater speziell für junge Ohren. Das Fest der Sinne lebt nicht nur von seinem vielfältigen Programm, sondern auch vom besonderen Miteinander: Vereine, ehrenamtliche Helfer und die Gemeinde selbst tragen jedes Jahr zum Gelingen bei. So entsteht ein Fest, das neben Kultur und Genuss vor allem eines feiert – das Gemeinschaftsgefühl einer ganzen Region. Weitere Informationen, detaillierte Programmpunkte sowie eine Übersicht der Standorte und Auftrittszeitungen finden sich auf der offiziellen Website unter: www.fest-der-sinne.com. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Der Markt Nandlstadt hofft auf Kaiserwetter und zahlreiche Besucher.

Verschieden Künstler geben ihre Songs zum Besten.

NANDLSTADT (chö) · Vom 20. bis 22. Juni verwandelt sich Nandlstadt wieder in ein Zentrum der Lebensfreude: Das »Fest der Sinne« lädt Besucher aus der Region ein, drei Tage lang Kultur, Handwerk und Kulinarik in stimmungsvoller Atmosphäre zu genießen. Was vor Jahren als kleines Regionalfest begann, hat sich längst zu einem Veranstaltungshighlight in der Hallertau entwickelt – und verspricht auch 2025 wieder ein Wochenende für alle Sinne.

Musikprogramm

Den Auftakt macht am Freitagabend die bekannte Chiemgauer Austropop-Band »Auf A Wort«. Mit über 70 Songs im Repertoire zollen sie der legendären Gruppe STS Tribut und bringen Hits wie »Fürstenfeld« oder »Großvater« auf die Bühne – live, authentisch und mitreißend. Auch an den Folgetagen sorgen weitere regionale und überregionale Musikgruppen, Singer-Songwriter und Blaskapellen für stimmungsvolle Unterhaltung – verteilt auf vier Bühnen im gesamten Ortskern. Ob deftige Schmankeleien, vegetarische Kreationen oder süße Verführungen – das kulinarische Angebot

beim Fest der Sinne ist so abwechslungsreich wie die Besucher selbst. Lokale Gastronomen, Foodtrucks und bauerliche Anbieter laden zum Probieren, Verweilen und Genießen ein. Lassen Sie sich



Mit traditionellen Tänzen werden die Besucher bestens unterhalten.
Foto: Markt Nandlstadt

von der mitreisenden Stimmung in die Welt der Musik entführen.

Johannimarkt

Ein besonderes Highlight ist der große Johannimarkt. Zahlreiche Marktstände präsentieren liebevoll gefertigtes Kunsthandwerk, Naturprodukte, Textilien und regionale Delikatessen. Familien mit Kindern kommen ebenfalls nicht zu kurz: Kinderschminken, Bastelstationen, Spielbereiche und Mitmachangebote sorgen dafür, dass auch die



Bahnhofstraße 17
85405 Nandlstadt

Telefon 08756 9133891
info@autolackiererei-hein.de

Fest der Sinne

20. – 22. Juni 2025

Nandlstadt

Freitag
20. Juni 2025, Hopfenhalle



Samstag & Sonntag
Buntes Programm mit Musik,
Kunst und Bühne
Nandlstädter Musikpreis 2025

www.fest-der-sinne.com
f @ /festdersinne.nandlstadt



www.wochenblatt-owv.de

ziegltrum@hotmail.de
☎ 08752 85150

ZIEGLTRUM

Landschaftsbau GmbH

Abenstalstraße 5
84072 Au/Hallertau

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

MY CHOICE
—
ECHING

**BAU-BEGINN
ERFOLGT**


**TAG DER
OFFENEN TÜR****Sonntag, 15. Juni 2025**

13:00 - 17:00 Uhr

Pommernstraße/
Ecke Böhmerwaldstraße
in Eching bei München

**EINMALIGE AKTION:
VORBEIKOMMEN & 4.000 €
KÜCHENGUTSCHEIN
SICHERN!**

HIGHLIGHTS:» **Attraktive Lage:**Direkt an der S-Bahn – nur 11 Min.
nach München & zum Flughafen» **Sichere Investition:**Neubau mit solider Planung &
TG und UG (Rohbau) kurz vor
Fertigstellung» **Langlebige Qualität:**Hochwertige Ausstattung
& Energieeffizienzklasse A» **Beste Vermietbarkeit:**Hohe Nachfrage &
zukunftsichere Kapitalanlage» **Steuerliche Vorteile:**

5% AfA

» **Starke Rendite:**Bis zu 8,14%
Eigenkapitalrendite» **Faire Konditionen:**

Kaufpreise ab 7.775 €/m²

Provisionsfreier Verkauf | TG-Einzelstellplatz
ab € 29.900,- | EA-B vorläufig: BJ 2026,
48,6 kWh/(m²·a), Fernwärme

T +49 89 6931254-40
eching@mfc-wohnbau.de

Ein Gemeinschaftsprojekt von:

mfc WOHNBAU

KUTTER

**BB
BECKERHAMMER**

DHH, 723m²Grund/Garten, Fichtelgeb. in Marktedwitz, 2 Einzelgaragen, ca. 110 m² Wohnfläche, Terrasse, Keller. Provisionsfrei von privat zu verkaufen. VB 175000 €. Info u. Besichtigung nach Vereinbarung unter ☎ 0151/11665464 oder E mail: juergen.lippert@t-online.de

ANKAUF**IMMOBILIEN**

Bayer. Familie su. Grundstück o. Haus z. Kauf ☎ 0152/37865598

Finanzstarker Investor sucht**Mehrfamilienhäuser & Gewerbeobjekte**

Anspruchspartner: Herr Hiltzschler info@akuRat.net
☎ 089 21 96 41 09 www.akuRat.net
Schnelle und diskrete Abwicklung garantiert Wir leben Immobilien!

München (Herrsching) | Germering | Landsberg | Murnau

MIETANGEBOTE

Forstern 2 Zi.-Whg., 75qm, 1.OG, Bad neu mit Fenster, Einbauküche, Balkon, Kellerraum KM 650 €, NK 180 € + 3 MM Aussagekräftige Bewerbung an hvi-forstern@web.de

MIETGESUCHE

2-3 Zimmer Wohnung München Psychotherapeutin in Ausbildung (33) sucht eine Wohnung zur Miete bis max. 1000 € warm. Ab 2 Zimmer (55 qm) mit Balkon in Obergiesing, Untergiesing, Au, Haidhausen, Harlaching. Nichtraucherin, ruhig, auf der Suche nach einer langfristigen Wohnung ☎ 0151/65252693

Paar, 68 + 64, Rentnerin + Versicherungskfm. su. 2,5 - 3 Zi.-Whg. m. Blk. o. Terr. o. kl. Garten, Miete bis € 1600,- warm, gerne ab sofort, spätestens bis 31.12. wg. Eigenbedarf, bevor. Mü. Westen o. Süden, Tel. 0179/5162254

Suche Pärchenwohnung zentral Zuverl. liquides Paar (31) sucht ab 70 qm, München zentral, Isarnähe + Außenfläche, langfr. Einzug 8-11/25, bis 1.650 € warm ☎ 0176/ 55088173

Mün. mit Hund? Junge Frau festang. unbef. mit Assistenzhund sucht ab 2 ZKB mit Garten bezahlbar ☎ 015161464868

Ruhiges Rentner Ehepaar, Nichtraucher, keine Haustiere, beruflich noch aktiv, sucht 4- Zimmer-Wohnung ☎ 0152/51501584

GRUNDSTÜCKE

Jg. bayr. Fam. sucht Grund oder Haus (gene auch renovierungsbedürftig) wir freuen uns auf Ihren Anruf Tel: 0152/37865598

Jg. Familie sucht Grundstück o. Haus z. Kauf, Tel. 0152/37865598

AUDI

Wir kaufen ihren Audi gepflegte/ defekte usw. Sofort Bar KFZ-Fa. Mo-So. ☎ 089/48996460

Suche Audi ab Bj. 2000 jd. Zust. Firma ☎ 089/97890365

BMW

Erfahrene deutsch KFZ-Fa. kauft jede Art v. BMW, seriöse Abwicklung vor Ort Zustand egal 24/h Wo ☎ 089/61467795

Suche alle BMW, jeder Zustand, 24Std./Wo. Fa. Tel. 089/97890365

SUCHE BMW jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

FIAT

Kaufe jede Art v. Fiat/PKW/Bus Zust. egal. Schnelle Abwicklung/ Abmeldung + Barzahl. sof. erreichbar Mo-So ☎ 089/48998925

Suche Fiat PKW/BUS, ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. ☎ 089/89328547

FORD

Kaufe Ford/PKW/Bus in jedem Zustand. Wir sind auch an Sonn+Feiertgs. erreichb. ☎ 089/61209593

Su.Ford PKW/BUS, ab Bj. 98, jd. Zustand, 24h/Wo., Fa. 089/89328547

HONDA

Suche alle Honda ab Bj. 98, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

Kaufe Honda, Tel. 089/48998925

HYUNDAI

KFZ-Fa. su. Hyundai alle Modelle Selbstabholung auch rep.bed. ☎ 089/48998925

Suche Hyundai und andere Japaner und Koreaner. Zahle sofort Bar auch WE Firma ☎ 089/97890365

KIA

Kaufe Kia, Fa., T.089/48058775

MERCEDES-BENZ

Mü.Fa. kauft Mercedes Zust. +Bj. egal 24 Std./Wo auch So+Feiert. Fa. ☎ 089/62809177

Su. alle Mercedes jd. Bj. Zustand Firma ☎ 089/97890365

SUCHE MERCEDES alle Typen jd. Bj., 24Std./Wo., Fa., 089/89328547

NISSAN

Kaufe Nissan Tel. 089/94002977

OPEL

Fa. sucht Opel alle Modelle auch rep.bed. Selbstabholung ☎ 089/48998925

Su. alle Opel ab Bj. 2000 Sonn/Feiertage Firma ☎ 089/97890365

Su. OPEL PKW/BUS, ab Bj. 98, jd. Zust., 24h/Wo., Fa. 089/89328547

PEUGEOT

Kaufe Peugeot Firma, ☎ 089/48998925

RENAULT

Suche Renault, T. 089/94002977

SKODA

Kaufe Skoda Tel. 089/48998925

TOYOTA

Suche Toyota PKW/BUS, jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

KAUFE jeden TOYOTA und andere Japaner, kein TÜV, viele KM, Unfall, zahle Bar, auch So-/Feiertage, faire Abwicklung. Firma Tel. 089/97890365 (immer erreichbar)

Deutsche Fa. kauft alle Toyota Modelle auch Unfallschaden ohne TÜV, hohe KM usw. Selbstabholung, Barzahlung sof. 7Tg/Wo ☎ 089/48058543

Kaufe alle Toyota auch mit Unfall, TÜV-fällig, hohe Km o. defekt. KFZ Meisterbetrieb T. 0151/1745642 oder 08841/6789338

VOLKSWAGEN

Zum Kauf su. wir VW/PKW Bus mit oder ohne TÜV. KM+Bj. egal. Fa.Tel. 24 Std/Wo ☎ 089/48996460

Su.alle VW, PKW, Bus,Firma 24 Std./Wo., Tel. 089/97890365

Su. VW PKW/BUS, jd. Bj. / Zust., 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547

VOLVO

Su. Volvo ☎ 089/62809177

**WOHNWÄGEN/
WOHNMOBILE**

Privatmann sucht Wohnmobil od. Wohnwagen Herr Ernst 01701801085

Junges Ehepaar su. Wohnwagen od. Wohnmobil 0174/9847694

Kaufe Wohnmobile+Wohnwagen 03944/36160, www.wm-aw.de, Fa

MOTORRÄDER

Kaufe gebrauchte Unfall- und defekte Motorräder, Fa., Telefon: 089/3143203

KFZ-VERSCHIEDENES

Wir kaufen jedes Auto, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung auch mit Abschleppwagen mögl., Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, (089/96978922

Ankauf von KFZ aller Art, auch unfallbeschädigt, TÜV fällig, Motor od. Getriebeschaden, KFZ Meisterbetrieb T. 0151/17456427 oder 08841/6789338

Kfz-Fa. kauft alle Fahrzeuge, Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung, Abmeldung erfolgt sofort ☎ 089/62809177

KFZ-ANKAUF

Dt. Fa. kauft alle Autos für In-/ Export. Gepflegte, Motor-, Getriebe- und Unfallschaden, mit oder ohne TÜV uvm. Abholung auch mit Schleppwagen möglich. Barzahlung, Abmeldung sofort. Tel. 089/48058775; 24h u. Sa./So. erreichbar

LUEJ Automobile. Kaufe Fahrzeuge aller Art, auch Unfall, Motorschaden, hohe km, ohne TÜV und für Export; auch Feiertag und Wochenende. Tel. 089/9042250555, 0174/7172018

Münchner KFZ-Firma kauft jedes Fahrzeug, auch Unfallschaden, Motorschaden mit oder ohne TÜV usw. Abmeldung, Barzahlung und Selbstabholung, 24 h auch Sa./So., Firma Tel. 089/92269970 o. 0171/3078511

Fa. Auto-Star München KAUF FFAHRZEUGE ALLER ART. AUCH UNFALL, MOTORSCHADEN, HOHE KM. OHNE TÜV UND FÜR EXPORT, Hr. Anton, Tel. 089/95403116 oder 0177/8901053, auch am WE u. Feiertage

Kfz-Ankauf aller Art, auch Unfall/ Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24h, auch Sa./So., KFZ Firma, Tel. 089/61465198

KFZ-Firma kauft Ihr Fahrzeug, auch Unfallschaden, Motorschaden oder ohne TÜV, Abmeldung vor Ort, KFZ-Meister ☎ 089/46130121

Auto Ankauf! Gepflegte/ defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So. .

KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. Tel. 089/62271473

Süddeutsche Automobile Autoankauf aller Art. Wir zahlen realistische Preise in Bar ☎ 0151/15315415

Dt.-Fa. kauft Unfall – und gebrauchte KFZ, sofort bar, Sa./So., T. 089/94002977

Familie sucht Wohnmobil oder Transporter für Selbstausbau ☎ 0163/0045974

Fränkische Firma kauft Motorräder und Mopeds! T. 0911/5485000 / 0170-5485000

Suche gepflegte PKW's ab Bj. 2014. Münchener Firma , Tel. 089/42018419

Kaufe Fahrzeuge aller Art, 24 Std./Woche, Fa. ☎ 089/89328547

Familie sucht Auto oder Van ☎ 0163/5241045

Suche einen Mercedes SL! ☎ 0151/70361726

VERKÄUFE SONSTIGES

Wir beraten Sie gerne, weil Sie uns nicht „Wurst“ sind! Zu verkaufen: Haustüre 1 hat 2 Meter Höhe x 1 Meter Breite, rechts zum schließen, Haustüre 2 hat 2,10 Meter Höhe x 1,00 Meter Breite, rechts zum schließen. Neu, Original verpackt nach den neuesten Energievorschriften, Einzelpreis 4.800 € Tel. 0157 35 132 133

**WOHNUNGS-
AUFLÖSUNGEN**

Haushaltsauflösungen Besenrein brauchb. Mobiliar kann angerechnet werden-Pauschalpreisvereinbarung. Wir bieten auch Umzüge + Renovierungen. Fa. Böhringer Tel. 0174/3880900. haushaltsauflösungen-besenrein.de

WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN

Münchner Familienbetrieb übernimmt seit 1990 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Seniorenzüge, www.entruempel-trupp.de, Tel. 0160/7764886 info@entruempel-trupp.de

Wohnungsaufösungen, Sperrmüll, Schwer- & Kleintransporte 089/51264578 o. 0172/8408383

ENTRÜMPELUNG

DW Entrümpelung & Sanierung Wohnungsauflösung, Entsorgung, Umzüge, Messie-Räumung. Kostenlose Besichtigung. ☎ 0177/1535499 oder ☎ 089/72488612

KAUFGESUCHE

Frau Strauß kauft Pelze, Näh- & Schreibmasch., Porzellan, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, edle Handtaschen, Bernstein, Münzen, Uhren, Schmuck+Tafelsilber, Schallplatten, MCM+Luis Vuitton Taschen + Koffer, Dupont Feuerzeug Zahle BAR & FAIR 089/44312337

Frau Niederreiner zahlt Höchstpreise für PELZE, Schreib-/Nähmaschinen, Porzellan, Trachten, Abendgard., Krüge, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Bilder, Teppiche, Zinn, LP's, Besteck, Instrumente, Kristall Zahle BAR & FAIR Tel. 089/90415639

Achtung liebe Leser! Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle bar. Hr. Franz, ☎ 0151/73026325

Sammler sucht Bekleidung aller Art, Pelze, Zinn, Silberbesteck, LP's, Taschen und Uhren, Münzen, Porzellan, Bücher, Schmuck und Krüge. ☎ 0151/21303140

Suche CNC-Maschinen sowie Betriebs- und Maschinenparkaufösungen aller Art; Telefon: 0711/55342658 oder 0176/55454505

Kaufe Bücher von A-Z ☎ 089/32886959

Kaufe Orden, Uniformen, Helme, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! 0179/7861987

Kaufe Lederbekleidung, Porzellan, Uhren, Modeschmuck ☎ 0173/3272703

Kaufe alte Fotoapparate, Objektive, Kameras und Diaprojektoren ☎ 01575/9435985

Kaufe Bekleidung aller Art, Pelze, Bücher, Fotokameras, Münzen, Schmuck, ☎ 0177/4274734

Uhrenankauf, Armbanduhren, Taschenuhren, Wand-/Standuhren auch defekt. ☎ 0177/9037482

Frau Strauß kauft Rolex/Cartier/Breitling/Omega/Glashütte ☎ 089/44312337

Su. altes Ölbild oder Bilderrahmen auch beschädigt 0176/55644089

Kaufe antike Angelgeräte und Köder! T: 0151 431 22 436

VERSCHIEDENES

Badsanierung: Ein komplettes Bad Qualität zum kl. Preis, Altersgerechte Umbauten von Badewanne auf Duschwanne. Bodengleiche Duschen, Fa Poltinger, 089/69370393, www.poltinger.de

UMZÜGE / TRANSPORTE

Sperrmüll-Express 089/14304052

Sperrmüll-Notruf 0173/8137862

HANDWERKER

Handwerksbetrieb Bauer – Aus Liebe zum Handwerk! Sanieren – erhalten – erneuern. Wir führen folgende Arbeiten aus: Treppen-, Blk., Garagen-, Terrassen-Sanierung, Abdicht. System, fugenlose Steinteppich-Verlegung. Rufen Sie uns unverbindlich an und wir beraten Sie gerne vor Ort. ☎ 0821/20921627 oder Mobil 0174/8019641 E-Mail: FTBauer@outlook.de

Bayrische Buam Entrümpelung, Umzüge, Renovierungen, kostenlose Besichtigung Anrufe unter Telefon: 089/12125491, www.bayrische-buam.de

ZU FESTPREISEN! Sämtl. Fassaden-/Sanierungsarbeiten, Fassadenanstriche/-dämmung/-verkleidung-Fliesen Maler Putz und Maurerarbeiten einschl. Balkon und Terrassenanierung. Asbest Handabbruch und Entsorgung gem. TRGS 519/521 (Sondermüll)! Flachdach/Garagendachsanierung, eigenes Gerüst, keine Anfahrtskosten. GB Haussanierung 0173/4131829

Malermeister Andre Hamann Soll es ein neuer Anstrich sein? Kommt Malermeister Hamann heim! Fassadengestaltung, Innengestaltung (Neubau/Altbau), Dekorative Wandgestaltung, Tapezierarbeiten, Verputzarbeiten, Lackierarbeiten; Mobil: 0176/28520941 malermeister_andrehamann@web.de

Wir beraten Sie gerne, weil Sie uns nicht „Wurst“ sind. Malerarbeiten/Renovierungen, Sonderaktion bei Auftragserteilung für Sanierungsarbeiten: Nachlass von 5 – 10% vom 19.2.25 – 19.5.25 vom Netto Preis + MwSt + Material und Baukoordination durch die Fa. Wurst www.malerwurst.de – 0151/41232102

www.glasdusche.bayern Glasduschen & SpiegelNEPTUN Malik seit 40 Jahren Qualität. Abverkauf unserer Ausstellungsstücke bis 50 % Rabatt. 82404 Sindelsdorf, Wilbrechtweg 5, Öffnungszeiten: Freitag 9.00–15.00 Uhr, Samstag 8.00 –15.00 Uhr große Bad-Ausstellung, ☎ 08856/935690, Mobil: 0177/7525833

ROLLADEN NOWAK GbR
Rolläden • Jalousien • Markisen • Sonnenschutz • Reparaturen

Alfred-Kühne-Str. 4
85416 Langenbach

Tel: 0 87 61 / 26 75
Fax: 0 87 61 / 14 34

info@rolladen-nowak.de
www.rolladen-nowak.de

Sanieren-Renovieren-Modernisieren. Im, am & rund um's Haus! Fassade-Terrasse-Gartenhaus-Zaun-Balkon-Carport u.v.m. Wir arbeiten mit Festpreisgarantie. holz-bautenschutz-zimmermann.de Tel. 089/38465341 Wir machen Ihr Zuhause zum Wohlfühlort

www.die-baumexperten.de

Problemfällung, Gartenpflege, Wurzelstockfräsung, Heckenschnitt, Abfuhr, jeder Schwierigkeitsgrad

SCHNELL - ZUVERLÄSSIG - PREISWERT

Fa. Lachner 0 87 62 / 57 52

Kevali Baudienstleistung Zertifizierter Asbestbetrieb (TRGS 519) vom Dach bis zur Fassade inkl. Ab- und Rückbau. Renovierung oder Streicharbeiten bis hin zu Abriss oder Entkernung. Kostenlose Besichtigung. Tel. 08123/9031621 – info@kevali.de

M.B Entrümpelung & Steinreinigung Wohnungsauflösung, Entsorgung, Umzüge, auch extreme Messi-Fälle, professionelle Steinreinigung. Kostenlose Besichtigung Mo-Sa. 8-20 Uhr ☎ 0177/7111648

Überflutete feuchte Keller!! Undichtetes Flachdach!! Schnelle dauerhafte Lösung ohne Aushub und ohne Trockenzeit. Weltweit einzigartiges Verfahren. B5 Baustoffe 0157/35132133 www.malerwurst.de

Malermeister übernimmt sämtliche Malerarbeiten, Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner, Tel. 08166/995654; 0178/3319254 od. 08142/9277

Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen? Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc., Tel. 0170/7797048, www.fensterreinigung-esapovic.de

Natursteinarbeiten Lieferung und Verlegung Innen- und Außenbereich. Schleifen & Imprägnieren von Treppenhäusern & Fassaden Fa. MAVO ☎ 089/8205484 mhm-gmbh@t-online.de

Handwerksbetrieb erledigt schnell & günstig Maler- und Verputzarbeiten, Trockenlegung und Vollwärmeschutz, Terrassen- und Dachsanierung. Holz- und Bautenschutz. Tel. 0178/4362458

PB Projekt Bau GmbH: Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanierung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau, Elektro- u. Fliesenarbeiten, Tel. 0170/8956599

ELEKTRO MORITZ Elektroinstallationen www.elektromoritz.de Tel.: 08131/614163 mobil: 0151/56056157

Umbauten - Fliesen - Mauertrockenlegungen - kleine Maurerarbeiten, Herr Wallinger, Telefon 089/8561180, www.wallinger-bausanierung.de

Malerteam hat Termine frei! Flexibel / Preiswert / Jederzeit (0171-5151095 Email: musta.sanierung.gmbh@gmail.com)

-----Malermeister Nuriman ----- Fassaden- und Innenarbeiten, schnell, preiswert und zuverlässig Telefon: 0179/7166293 oder 089/20098996

Malerbetrieb Unterhuber u. Seidel GbR, Fachbetrieb für Maler-Lackierer Arbeiten. Tel. 0162/7300718, gerhardseidel52@gmx.de

Spenglerei/Bedachungen, Steildach, Flachdach, Dachfenster, ☎ 089/70066656 schubert-dach.com

KevAli Baudienstleistung Asbestentsorgung Sanierung und Bautenschutz Tel. 08123/9031621 Email: info@kevali.de

Fachbetrieb übernimmt günstig Asphaltierungen, Pflasterungen und Gartenbauarbeiten. Tel. 0171/6700003

Elektro-Anlagen Aschenbrenner Wir lösen ihr elektrisches Problem! Tel: 089/7601213

Fliesenlegermeister übernimmt sämtliche Fliesen- und Marmorarbeiten, Tel. Fa. 089/717581

Hochdruckreinigung: Wege-Terrassen - Treppen, Fa. Tel. ☎ 0172/8027435

Gartenbau, Pflasterarbeiten, Rollrasen verlegen. Gartenservice Marek Dabkowski ☎ 0174/9789932

Fliesenleger Badumbau und mehr Beratung - Planung - Ausführung. Tel. 0176/23236246

Malerarb. günstig 0171/2011140

GARTENBAU

www.IhrBaumProfi.de
schnell • sauber • preiswert

BAUMFÄLLUNG (jeder Schwierigkeitsgrad)
■ NEU! Fällkran ■ Kürzen ■ Roden ■ Abfuhr
WURZELSTOCKFRÄSEN ■ GARTENPFLEGE
■ Heckenschnitt ■ Mäh- und Mulcharbeiten
Fa. Höllinger / Tel. 08 71 / 20 66 23 83
*unverbindl. und kostenlose Beratung

Garten-Service Baumfällung, Baumpflegen, Hecken-/Strauchschnitt Marek Dabkowski ☎ 0174/9789932

Gärtner hat Termine frei, Gartenarbeiten von A-Z, Stein- & Dachreinigung, Maler- und Pflasterarbeiten uvm. ☎ 0178/7672017

Pflege u. Gestalte Gartenanlagen saalmann-gartenbau.de ☎ 0157/39254782

FERIENHÄUSER-/WOHNUNGEN

Ferienhaus Sizilien. Wir vermieten unser Haus im Nordosten von Sizilien, mit Pool und traumhaftem Garten. 4 Betten, 2 Schlafzimmer, 2 Bäder, 1 große Wohnküche. 150€ pro Nacht Bei Interesse ☎ 0171/7508036

BEKANNTSCHAFTEN

Eine charmante Frau sucht einen nahestehenden Menschen! Ich bin 41 Jahre alt, schlank, voller Energie und mit einem guten Sinn für Humor. Seit einigen Jahren bin ich allein, und möchte das ändern. Ich suche einen Freund oder Partner. offeneseele@gmx.net

Er 44 sucht Sie. T. 015755156092

EROTIK

EMMA HH besucht! 0178-3986329

STELLENGESUCHE

Junger Gärtner mit eigenen Geräten sucht Gartenarbeiten / Baumaßnahmen. Auf Wunsch mit Entsorgung. ☎ 0172/8262049

ketjob.de
Karriere • Erfolg • Traumjob

Das regionale Stellenportal
für Erding und Umgebung

Wir haben den richtigen Job für Sie!

Impressum

Wochenblatt Erding • Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Erding
Freisinger Wochenblatt • Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Freising
Verlag: Oberbayerische Wochenblatt Verlags GmbH
Geschäftsstelle und Anzeigenannahme: Landshuter Straße 47a, 85435 Erding
Telefon 08122/9792-0 • Telefax 08122/9792-25
E-Mail: info@wochenblatt-owv.de
Anzeigenschluss im Verlag: Dienstag, 9 Uhr
Redaktionsleitung: Johannes Beetz
Zustellung/Logistik: Zeitung + Prospekt Verteilservice GmbH
Telefon Verteilung: 089/411148-1101, E-Mail Verteilung: vertrieb@zpv.de
Satz: Crossmedia GmbH
Verlagsleitung: (verantwortlich für Anzeigen) Reinhard Michalski
Geschäftsleitung: Christian Gruber, Roland Binder
Herausgeber: H. Bergmaier, Verleger, Grafath
Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 11, 96050 Bamberg
Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 81 vom 1.1.2025 gültig.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen und E-Mails keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die unentgeltliche Nutzung in weiteren Medien, insbesondere die Veröffentlichung im Internet zu. Die Veröffentlichung im Internet betrifft nicht nur die verlageigenen Webseiten, sondern beispielsweise auch Webseiten Dritter und soziale Netzwerke (Facebook, etc.).
Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter <http://www.wochenanzeiger-owv.de/agb> einsehen können.



Ein pummeliger Anton im Garten?

Jadwiga fertigt Unikate aus wetterfestem Steinzeug



Figuren von Jadwiga Moosandl

Foto: bro

(bro) · Gammelsdorf – Seit 20 Jahren fertigt Jadwiga Moosandl (51) als freischaffende Künstlerin witzige, charaktervolle und ausdrucksstarke Figuren für den Garten oder auch für eine schöne Stelle im Haus. Alle Figuren sind etwas pummelig, viele stehen im Badeanzug da, einige sind gar nackt. Als Au-pair kam sie nach Bayern, der Liebe wegen blieb sie hier. Vor 20 Jahren begann sie mit ihren ersten Figuren. »Die ersten Jahre habe ich nur Frauen gemacht: zunächst alle schlank, im Laufe der Jahre wurden sie weiblicher, runder, schließlich mollig, pummelig. Und irgendwann kamen auch ein paar Männer mit dazu«, berichtet Jadwiga, die in einem alten Bauernhof in Gammelsdorf ihr Atelier,

Werkstatt, Galerie und Wohnhaus hat. Alles eng zusammen, gemütlich, urig – so wie ihre Figuren. Diese bestehen alle aus »Steinzeugmasse«, das ist eine Mischung aus Ton und zermahlenem Schamottstein. Alle Figuren entstehen in ihrem Kopf, werden dann in Handarbeit aufgebaut und im Brennofen bei 1250 Grad Celsius gebrannt. Bei dieser Temperatur verschmilzt der Schamott-Anteil mit der Tonmasse, wodurch die Luftporen geschlossen werden. Die Figuren werden durch den Brand eingedichtet und können somit kein Wasser mehr aufsaugen, was sie zu winterfesten Objekten für jeden Garten macht. Auch die bunten Glasuren und Engoben sind fest eingebrannt und verwittern nicht. Die Figuren

sind massiv aufgebaut und sehr robust. Sie sitzen an Eimern, neben einem Tümpel, auf der Fensterbank oder stecken auf einem Metallstab. Auch für den Innenbereich hat sie in ihrem Shop passende Eisenständer. Jede Figur ist ein Unikat und hat einen Namen: Adele, Auguste oder Aveline nennt sie einige Frauen, Fred, Anton oder Egon heißen einige Männer. Sie sind 22 bis 130 Zentimeter groß, zum Teil nackig, zum Teil mit Badebekleidung oder auch einem Handtuch bedeckt. Es gibt auch einige Paare. »Die Größe meiner prachtvollen und fröhlichen Badeskulpturen wird durch den Ofen limitiert – denn schließlich müssen alle Figuren ja gebrannt werden«, sagt Jadwiga. Zwischen 280 und 4000 Euro kosten die Figürchen, die voller Stolz und Elan ihre Weiblich- und Männlichkeit präsentieren und vor Schönheit, Liebe, Gelassenheit und Lebensbejahung nur so strahlen. Ein sofortiges »Gute-Laune-Gefühl« stellt sich bei jedem Betrachter ein. Einige der Figuren sind unter www.jadwiga-art.de zu sehen, man kann Jadwiga aber nach telefonischer Anmeldung (08766/939.497) in Gammelsdorf (Hauptstraße 19) besuchen.

Forschen, Staunen und Entdecken

Ein naturwissenschaftliches MINT-Ferienerlebnis für Kinder

ATTENKIRCHEN (chö) · In den diesjährigen Sommerferien erwartet Kinder von 7 bis 11 Jahren in Attenkirchen ein ganz besonderes Highlight: Die Gemeinde startet erstmals ein naturwissenschaftliches Ferienprogramm im Rahmen der Ferienspiele. Unter dem Motto »Forschen, Experimentieren, Staunen« tauchen die jungen Teilnehmer in altersgerechten Kleingruppen in die faszinierende Welt der Naturwissenschaften ein – mit Neugier, Kreativität und jeder Menge Spaß. Ob Stromkreise, Mini-Vulkanausbrüche oder Magnet-Experimente – bei den Forscher-tagen wird Wissenschaft lebendig. Die Kinder erkunden spannende Themen wie Elektrizität, Mechanik, Naturge-

walten und Magnetismus. Sie bauen Spaghettibrücken, testen Kräfte, erforschen Naturphänomene und entwickeln eigene Ideen weiter. Ein bunter Abschluss tag rundet jede Woche mit individuellen Projekten und viel Raum für Fantasie ab. Begleitet von qualifizierten Pädagogen und Science Lab-Kursleitern erleben die Kinder ein abwechslungsreiches Programm, das Forscherdrang und Ferienfreude verbindet. Neben den naturwissenschaftlichen Themen stehen auch Bewegung im Freien, Spielplatzbesuche, Leserunden und kleine Entdeckungstouren auf dem Plan – für eine rundum gelungene Ferienzeit. Eltern profitieren ebenfalls: Das Angebot entlastet berufstätige Familien

durch eine tägliche Betreuung von 9 bis 15 Uhr inklusive Mittagessen und Snack – und das zu besonders familienfreundlichen Preisen dank externer Förderung. Jetzt anmelden! Schnell sein lohnt sich.

Infos:

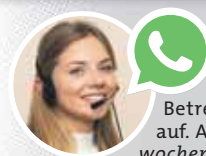
Die Forschertage finden vom 11. bis 14. August sowie vom 18. bis 22. August im Gemeindezentrum Attenkirchen statt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung online unter: www.ferienspiele-attenkirchen.de/forschertage Fragen bitte an: info@ferienspiele-attenkirchen.de

STELLENANGEBOTE



WIR SUCHEN ZUVERLÄSSIGE

Schüler (ab 13), Studenten, Rentner für
Zeitungs- oder Prospektverteilung
am Mittwoch oder Samstag



Nimm per **WHATSAPP** unter der Rufnummer 089/41 11 48-11 01 mit deiner persönlichen Betreuerin Hannah Kontakt auf. Alternativ auch per E-Mail an vertrieb@wochenanzeiger.de, online unter www.wochenanzeiger.de oder telefonisch unter 089/41 11 48-11 01



Zeitung + Prospekt Verteilservice GmbH

Moosacher Straße 56, 80809 München

Unsere Datenschutzhinweise findest Du unter www.wochenanzeiger.de/datenschutz



Kommen Sie in unser Team!

Wir sind eine innovative mittelständische Druckerei im Landkreis München. Seit über 60 Jahren erstrecken sich unsere Leistungen über die Bereiche Vorstufe, Offsetdruck, Digitaldruck, Weiterverarbeitung und Konfektionierung. Durch einen modernen Maschinenpark können wir unseren Kunden vielfältige Druckprodukte anbieten. Ein umfassender Service, individuelle Beratung, hohe Qualität und Termintreue zeichnen uns aus.

Zur Verstärkung unserer Druckvorstufe suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) zuverlässige(n)

MEDIEN TECHNIKER/IN

Ihre Aufgaben:

- ▶ Fremddatenübernahme und Bearbeitung im Heidelberg Prinect Workflow
- ▶ Bogenmontage auf Heidelberg Signa Station

Wir setzen voraus:

- ▶ Berufserfahrung im oben genannten oder in einem vergleichbaren Aufgabengebiet
- ▶ Fundierte Kenntnisse in den Anwendungen der Adobe Creative Suite, QuarkXpress sowie des Heidelberg Prinect Workflow-Systems inkl. Signa Station oder ähnlichen Programmen
- ▶ Strukturierte, selbstständige und engagierte Arbeitsweise
- ▶ Flexibilität, Belastbarkeit und Vielseitigkeit, um auch anspruchsvolle Situationen selbstständig meistern zu können
- ▶ 4-Tage-Woche

Sind Sie interessiert an einem abwechslungsreichen Aufgabengebiet? Dann freuen wir uns auf eine aussagekräftige und vollständige schriftliche Bewerbung mit möglichem Eintrittstermin an:

p.zimmermann@druck-zimmermann.de



Einsteinstraße 4
85716 Unterschleißheim
web druck-zimmermann.de

email info@druck-zimmermann.de
tel +49 (0)89 321 840-0
fax +49 (0)89 317 117 6

Ab sofort suchen wir

Lagermitarbeiter m/w/d

für unser Werbemittellager

Wir setzen voraus:

Computerkenntnisse, Führerschein, Staplerschein, Deutschkenntnisse

Bitte nur schriftliche Bewerbung an:

TIB Logistik

Peter Zimmermann

Einsteinstraße 4, 85716 Unterschleißheim
p.zimmermann@druck-zimmermann.de



Nebenberufl. Einkommen mit Home-Office ☎ 01573/7310784

Spengler/Dachdecker/-Helfer
Spenglerei Boner sucht ab sofort!
089/64281375, 0172/6094223
info@spenglerei-boner.de

LKW-Fahrer für 7,5 t deutschsprachig
Nahverkehr T: 0171/9948657

Wirtshaus am Hauptbahnhof su.
ab sofort Tischabräumer und Produktionsmitarbeiter m/w/d in TZ oder Minijob ☎ 0172/9810245

2 nette Kollegen/innen für Ausendienst gesucht. Ohne Verkauf, KFZ, Prov., Festgehalt, tolles Team und Aufstieg. ☎ 089/5454350

Elektriker/in gesucht für Feininstalltionen in unserem Anwesen. Zunächst ginge es um ca. 50 Std., die möglichst samstags geleistet werden sollen. Sie kennen sich auch mit KNX, GiraHome, etc. aus? Bitte melden Sie sich unter ☎ 089/74366300 oder per Mail fwn.handwerker@gmail.com

BILLI-BOLLI

Unsere Werkstatt in Pastetten sucht:

- **Produktionsmitarbeiter** (m/w/d)

Mehr Infos: billi-bolli.de/Jobs

Elektriker /Elektrohelfer. Wir suchen zur sofortigen Einstellung Elektriker / Elektrohelfer in Vollzeit / Teilzeit zur Montage von Photovoltaikanlagen – Zähler-schränken – und weiteren elektrotechnischen Tätigkeiten
kw-photovoltaik.de Email: info@kw-ph.de

Vertriebschance 089/2441153-19

Suchen Saison Reinigungskräfte (m/w/d) für Vertretungsarbeiten und Sonderreinigungen für die Sommerferien – Zeitraum 01.08.2025 – 15.09.2025 im gesamten Stadtgebiet München – Festanstellung ist möglich.
Gebäudereinigung Pfomm
Telefon 089/6 09 58 08

LORENZ FORSTER – ERDBAU

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

LKW-FAHRER C/CE

für 3- und 4-Achser-LKW sowie Hängerzug mit / ohne Baustellenerfahrung.

85293 Steinkirchen-Reichertshausen · Hauptstr. 32
Tel.: 08137 / 2927 · E-Mail: info@forster-erdbau.eu

Kommen Sie in unser Team!

Wir sind eine innovative mittelständische Druckerei im Landkreis München. Seit über 60 Jahren erstrecken sich unsere Leistungen über die Bereiche Vorstufe, Offsetdruck, Digitaldruck, Werbetechnik, Weiterverarbeitung und Konfektionierung. Ein umfassender Service, individuelle Beratung, hohe Qualität und Termintreue zeichnen uns aus.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) zuverlässige(n)

BUCHBINDEREILEITER und einen BUCHBINDER (m/w/d)

Aufgaben

Ihre Aufgaben umfassen

- ▶ Selbstständiges Einrichten und Bedienen von Weiterverarbeitungsmaschinen, u.a. Schneiden, Falzen und Heften (Sammelhefter)
- ▶ Überwachung der Maschinenfunktionen und Qualitätskontrolle während der gesamten Produktion

Qualifikation

Ihre Anforderungen

- ▶ Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich der Druckweiterverarbeitung
- ▶ **Gerne auch technisch versierte Quereinsteiger mit Erfahrung im Druck- und Medienbereich**
- ▶ Idealerweise Berufserfahrung und Fachkenntnisse
- ▶ Strukturierte, zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise mit Gespür für Qualität
- ▶ Teamorientierung und Flexibilität

Benefits

Wir bieten ihnen

- ▶ Einen sicheren Arbeitsplatz im Einschichtbetrieb
- ▶ **4-Tage-Woche**
- ▶ Leistungsgerechte Bezahlung mit Sonderleistungen
- ▶ Abwechslungsreiche Aufgaben
- ▶ Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten in einem kollegialen Team

INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns auf eine aussagekräftige und vollständige schriftliche Bewerbung mit möglichem Eintrittstermin an: p.zimmermann@druck-zimmermann.de



Einsteinstraße 4
85716 Unterschleißheim

web druck-zimmermann.de
tel +49 (0)89 321 840-0

GENAU RICHTIG. KOMM INS TEAM!

Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:

SERVICETECHNIKER (m/w/d)

Deine Aufgaben:

- Ausliefern und Aufstellen von Haushalts-Großgeräten (z.B. Waschmaschinen, Trockner oder Kühlschränke)
- Einweisung des Kunden in das neue Gerät
- Ausliefern, Aufstellen und Anschließen von TV-Geräten
- Einrichten von TV-Geräten auf Sat-/Kabelanschluss oder Magenta-TV

Dein Profil:

- gute deutsche Sprachkenntnisse
- Freude am Umgang mit Kunden
- freundliches und kundenorientiertes Auftreten
- handwerkliches Geschick
- Führerscheinklasse B (von Vorteil)
- Grundkenntnisse am PC (von Vorteil)

Wir bieten Dir:

- ein verantwortungsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- ein engagiertes und kollegiales Team
- ein positives Arbeitsklima

Interessiert?

Sende uns Deine Bewerbung per Email an info@euronics-stampfl.de oder komm ganz ungezwungen bei uns im Geschäft vorbei und stell Dich vor.

☆euronics Stampfl

Klaus Stampfl GmbH & Co. KG
Weingraben 2 | 85368 Moosburg/Isar
T 08761 76300 | F 08761 763030

Volksfest-Spaß für die ganze Familie

Die SEGMÜLLER Wiesn 2025 in Parsdorf



PARSDORF · »O'zapft is« heißt es wieder bei SEGMÜLLER in Parsdorf! Im Jubiläumsjahr begeistert das familiengeführte Möbelhaus nicht nur mit einer riesigen Auswahl an sensationellen Aktionen und Jahrhundertangeboten, sondern auch mit abwechslungsreichen Veranstaltungen. Das aktuelle Highlight im SEGMÜLLER Event-Kalender

2025 ist die bereits zur Tradition gewordene SEGMÜLLER Wiesn, die 2025 schon zum elften Mal stattfindet und stets aufs Neue Jung und Alt begeistert.

Die gesamte Arena des Möbelhauses wird für die zweiwöchige Veranstaltung zu einem bunten Volksfestplatz umgestaltet – mit kostenfreien Fahrgeschäften, bayerischer

Gemütlichkeit und kulinarischen Highlights.

Das ideale Familien-Ausflugsziel

Seit vergangenem Wochenende läuft die SEGMÜLLER Wiesn während der Öffnungszeiten des Möbelhauses bis einschließlich Samstag, den 21. Juni. Die perfekte Gelegenheit gerade auch für Familien, um über die gesamten bayerischen Pfingstferien den ein oder anderen Besuch in der schulfreien Zeit einzuplanen. Die zahlreichen Fahrgeschäfte sind nämlich wie immer bei SEGMÜLLER vollkommen kostenfrei.

Ein fester Bestandteil im Programm sind dabei das große Pracht-Karussell, die traditionsreiche Schiffschaukel, das nostalgische Kinderkarussell sowie die Hüpfburg »Felseninsel«. Bei den vielen Attraktionen ist jede Menge Spaß garantiert. So heißt es nach

jeder spaßigen Fahrt: Bitte einsteigen, neue Runde!

Bayerische Schmanke! und Festzeltstimmung

Der pure Genuss in Bayern? Richtig, denn während der Wiesn-Wochen lädt die gemütliche Alm im typisch bayerischen Ambiente – inklusive großem Außenbereich – zum gemütlichen Verweilen ein. Selbstverständlich ist auch wieder für das leibliche Wohl

gesorgt, mit zahlreichen kulinarischen Schmanke!n zu wahrlich günstigen Preisen.

Super Stimmung mit Live-Musik

Mit Tanz- und Gute-Laune-Garantie spielen auch dieses Jahr wieder an den Veranstaltungs-Weekenden verschiedene Wiesn-Bands live auf der Bühne – mitschunkeln ist ausdrücklich erlaubt! Am kommenden Wochenende sorgt die Oktoberfestband die »Flott'n 3er« mit ihrer ganzen musikalischen Bandbreite für beste Unterhaltung. Und die Woche darauf spielen die »Donau4Musikanten« mit traditioneller Wirtshausmusik zum SEGMÜLLER Wiesn-Finale auf.

Großes Jahrhundertgewinnspiel

Auch zur SEGMÜLLER Wiesn-Zeit läuft das große Jubiläums-Gewinnspiel, an dem alle SEGMÜLLER PLUS-Kunden teilnehmen können. Denn SEGMÜLLER verlost über das ganze Jubiläumsjahr 2025 alle zwei Monate einen von insgesamt 6 FIAT 500e. Wer noch kein SEGMÜLLER PLUS-Kunde ist, kann sich direkt kostenlos zu SEGMÜLLER PLUS anmelden, einkaufen und automatisch teilnehmen. Denn mit einem Einkauf im jewei-



ligen Teilnahmezeitraum ist man bei der Auslosung mit dabei. Die nächste Ziehung findet schon Ende Juni statt!

Alle weiteren Informationen zu Angeboten und Aktionen im Jubiläumsjahr sowie zum gesamten Wiesn-Programm unter www.segmueller.de

SEGMÜLLER freut sich auf zahlreiche Gäste und sagt schon einmal vorab: »Servus und herzlich willkommen in Parsdorf!«.